

Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =
Gazetta militare svizzera

Band: 82=102 (1936)

Heft: 12

Artikel: Truppen-Ernährung

Autor: Wuhrmann

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-14197>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Truppen-Ernährung

Von Oblt. *Wuhrmann*, Geb. San. Kp. I/15.

In der Februarnummer der Allg. Schweiz. Militärzeitung wird in einem kurzen Artikel dieses Thema, welches selbst in der Bundesversammlung die Gemüter zu erhitzen vermocht hatte, angeschnitten. Es ist nun interessant zu sehen, dass in der deutschen medizinischen Literatur in jüngster Zeit ebenfalls ähnliche Meinungsverschiedenheiten festzustellen sind. Dabei dreht sich der Streit vorwiegend um die Frage, ob nicht die heutige *Truppenkost*, wie auch die übliche Durchschnittskost der Bevölkerung überhaupt zu eiweissreich, namentlich zu fleischreich sei. Von gewisser Seite wird immer wieder nicht nur der *Eiweissbedarf* des Menschen als möglichst klein hinzustellen versucht, sondern es werden die Rohkost und ähnliche besondere Kostformen mit mehr oder weniger Reklame der Welt als das einzig Richtige angepriesen. Dabei sollte man sich doch von vorneherein darüber klar sein, dass die Kost für den gesunden, jungen Soldaten, von dem heute allerhand körperliche Anstrengungen und Entbehrungen verlangt werden, in keiner Weise in Vergleich gesetzt werden darf mit einer *diätetischen Schonkost* für Patienten und Rekonvaleszenten (und solche, die es sein wollen).

Es dürfte für die Leser dieser Zeitschrift, und namentlich auch für die *Einheitskommandanten*, ganz willkommen sein, wenn anhand von neueren medizinischen Arbeiten aus diesem Gebiet versucht wird, einige prinzipielle Gesichtspunkte herauszuarbeiten. Es ist dies ja ein Gebiet, das dem medizinischen Laien etwas fern liegt, so dass er grösstenteils auf pseudowissenschaftliche Druckerzeugnisse aller Art angewiesen ist. Es hält schwer, sich ein vorurteilsloses Bild zu machen. Musste doch kürzlich auf dem internationalen Sportärztekongress in Berlin *Grafe* ganz energisch einer «durch Deutschland gehenden Woge der Eiweissangst» entgentreten.

Im Frühjahr 1936 hatte *Hachez* die in Deutschland übliche Soldatenkost als zu eiweissreich angegriffen und vorgeschlagen, wöchentlich zwei *vegetabile Rohkostmahlzeiten* einzuschalten. Wie man sieht: ein Postulat, das auch bei uns von gewissen Seiten vertreten wird. In überzeugender Weise ist nun Prof. *Voit* dagegen aufgestanden, dass die bisherige Soldatenkost, welche ja nicht mehr mit der Vorkriegskost des Heeres zu vergleichen ist, in Bausch und Bogen zu verdammen und als direkt schädlich abzulehnen sei. Mit den bedeutendsten Ernährungsforschern Deutschlands hält er dafür, dass die *allgemein übliche Durchschnittskost*, d. h. eine *nicht zu eiweissarme*, gleichzeitig auch vitaminreiche Kost mit entsprechenden Mengen von Fetten, Kohle-

hydraten und Salzen als die zweckmässigste für das Heer zu bezeichnen sei. Festzuhalten bleibt ja, dass die Soldatenkost eine *Massenernährung* ist; die Geschmacksrichtung muss zum vornherein eine gewisse mittlere Linie innehalten, und es ist ganz ausgeschlossen, dass Sonderwünsche berücksichtigt werden können.

Voit weist treffend darauf hin, dass unser Bestreben dahin gehen muss, eine in körperlicher Hinsicht möglichst gleichmässig ausgebildete Truppe zur Verfügung zu haben. Dabei spielen in ernährungsphysiologischer Hinsicht nicht nur medizinische Fragen eine wichtige Rolle, sondern noch ganz andere Faktoren. Von diesen stehen an erster Stelle die *äussern und innern Lebensbedingungen, wirtschaftliche Fragen, althergebrachte Gewohnheiten*. Auf diesen letztern Punkt weist ganz besonders der in Ernährungsfragen als Autorität anzusprechende Prof. v. *Noorden*, Wien, hin: Seit Generationen vegetarisch lebende Völkerstämme, die gerne zum Beweis von den Rohkostfanatikern herangezogen werden, haben sich der Ausnützung von *pflanzlichem Eiweiss* (und Eiweiss ist für die Ernährung absolut nötig) so angepasst, dass ihre Leistungsfähigkeit in keiner Weise beeinträchtigt ist. So ist es auch bei uns möglich, dass Vegetarier grosse körperliche Leistungen vollbringen können, was denn auch immer gebührend von den interessierten Stellen weiter kolportiert wird. Falsch ist es aber, einen Menschen *aus seinen bisherigen Gewohnheiten herauszureissen* und eine Umstellung *erzwingen* zu wollen. Dieser Grundsatz für das stehende Heer der deutschen Reichswehr hat bei den relativ kurzen Dienstzeiten des schweizerischen Milizsystems unserer Ansicht nach eine noch grössere Berechtigung.

Nach *Voit* lässt sich überhaupt der Wert oder Unwert eines Ernährungssystems erst aus seiner Wirkung auf ganze Generationen beurteilen. Drastisch drückte dies kürzlich *Bickel* aus: «*Der Mensch ist nicht das, was er isst, sondern wozu ihn sein Erbe gemacht hat.*»

Zu warnen (*Voit*) ist davor, Menschen, von denen über lange Zeit hinaus grosse körperliche, aber auch geistige Anstrengungen verlangt werden, auf die Dauer gerade am, oder sogar unter dem Eiweissminimum zu halten, auch trotz reichlicher Kohlehydratzufuhr. Ebenso lässt sich in unseren Gegenden niemals das tierische Eiweiss ganz durch das pflanzliche ersetzen. Und nie vergessen wollen wir, dass die Körperbeschaffenheit und insbesondere die Anatomie der Verdauungsorgane den Menschen zum *Omnivoren* stempeln.

Die *Fette* sind nach v. *Noorden* vor allem auch bei körperlichen Leistungen im *Gebirge* unentbehrlich. Dass dabei die üblichen Fettportionen im Gebirgsdienst ganz bedeutend erhöht wer-

den müssen, geht auch aus den österreichischen Erfahrungen an den Hochgebirgsfronten des Weltkrieges klar hervor. Dabei spielt der hohe *Energie(-Kalorien)-gehalt* der Fette neben einem hohen und langdauernden *Sättigungswert* die Hauptrolle; militärisch von allergrösster Wichtigkeit ist die Tatsache, dass in *räumlich und gewichtlich kleinen Massen relativ grosse Nährwerte sich unterbringen und befördern lassen*.

Der Abgabe von *Rohkostmahlzeiten* an die Truppe stellen sich ganz bedeutende Schwierigkeiten entgegen (*Voit*): Neben dem teureren Preis erfordert eine schmackhafte Zubereitung einen grossen Apparat und fachtechnisch gut ausgebildetes Personal. Ein *Massenbetrieb* ist völlig *undenkbar*. Das Geld für solche Experimente kann namentlich auch bei uns in der Schweiz auf viel bessere Weise Verwendung finden.

Orientieren wir uns im eben herausgekommenen ausgezeichneten *Lehrbuch der Militärhygiene* von *Waldmann* und *Hoffmann* (das jedem Sanitätsoffizier zum Studium angelegentlich empfohlen sei) über ernährungstechnische Erfahrungen im Weltkrieg, so kommen massgebende Autoren darin zum Schluss, dass für die bedauerliche *Unterernährung der bürgerlichen Bevölkerung* und auch der *Kriegsgefangenen* namentlich gegen das Ende des Weltkrieges zu, vor allem der *Eiweissmangel* und weniger die Verminderung der *Gesamtkalorien* verantwortlich zu machen sei. Die Erscheinungen der *Unterernährung*, von der leichten Abmagerung über den schweren Körperschwund bis zum Hungerödem und zum Hungertod, werden hauptsächlich dem *Mangel an hochwertigem tierischen Eiweiss* zugeschrieben. Das Eiweiss wurde denn auch für die kämpfende Truppe vor allem reserviert, so dass hier die schweren Erscheinungen der Unterernährung viel weniger stark auftraten als bei der Zivilbevölkerung und in den Gefangenenlagern.

Für die Truppenverpflegung wird ein Eiweiss*mindestsatz* von 100 Gramm pro Tag postuliert, und ganz allgemein für den Soldaten eine *gemischte Kost mit reichlich tierischen und pflanzlichen Stoffen*. Dabei soll, obwohl nach der Kulturgeschichte die Hauptnahrung des Soldaten aller Völker und aller Zeiten meist aus tierischen Erzeugnissen bestand, weder eine einseitige Fleisch- noch eine ausschliessliche Pflanzenkost verabfolgt werden. Aussergewöhnliche Kostarten, vegetarische Kost, Rohkost usw. sind bei der *Massenverpflegung der Wehrmacht*, wie bei jeder Verköstigung von Menschen mit erheblichen körperlichen Anstrengungen und Leistungen, nicht am Platz. Dabei ist eine gelegentliche Verabfolgung von rohem Obst und eventuell auch von roh zubereiteten Gemüsen (Tomaten usw.) begrüssenswert. Interessant erscheinen folgende Zahlen aus dem Weltkrieg: nach

englischen Berechnungen aus dem Jahre 1916 erhielten die englischen und russischen Soldaten täglich ca. 30 % Fleischnahrung, die deutschen 24 %, die französischen 19 %, die österreichischen und die italienischen 17½ %.

Für unsere schweizerischen Verhältnisse bemerkenswert erscheint bei der deutschen Reichswehr die sogenannte *Höhenzulage* für den täglichen Kostsatz, welche 50 Pf. pro Mann beim *Dienst über 1200 m Höhe* beträgt. Welche Wichtigkeit im Gebirge den Fetten zukommt, wurde bereits oben ausgeführt.

So viele gemeinsame Berührungspunkte das heute populäre *Sportwesen* mit dem *Militärdienst* ganz allgemein aufweist, so muss immer wieder auf gewisse grundsätzliche Unterschiede hingewiesen werden, wenn von verschiedenen Seiten versucht wird, diese beiden Gebiete auf einen gemeinsamen Nenner zu bringen. Gewisse Erfahrungen aus dem Sportwesen lassen sich aber, mit der nötigen Vorsicht und Kritik bewertet, mit Vorteil auf militärische Verhältnisse übertragen. Aus diesem Grunde soll hier noch kurz über eine neueste Arbeit referiert werden, welche uns im Hinblick auf den Widerstreit der Meinungen in bezug auf den Eiweissbedarf des körperlich angestrengt Arbeitenden besonders aufschlussreich erscheint: Prof. *Schenk*, Danzig, schrieb ganz kürzlich über die *Verpflegung von 4700 Wettkämpfern aus 42 Nationen während der 9. olympischen Spiele in Berlin 1936*. Der Verfasser hatte in mehrwöchentlicher Beobachtung Gelegenheit, genau die Verpflegung aller Sportler, welche die Weltbesten aus den verschiedensten sportlichen Gebieten aller Nationen der ganzen Welt darstellten, zu verfolgen. Höchst überraschenderweise ergab sich nun, dass all diese Tausende (mit Ausnahme von 8 Indern, welche aus religiösen Gründen vegetarisch lebten) eine *gemischte, meist sehr fleischreiche Kost* gewählt hatten. Dabei war eine ordentliche Portion *Fleisch* geradezu als *Grundlage* bei *allen Völkern* anzusprechen. Nicht nur zur Vorbereitung, sondern auch während des Kampfes selbst wurden täglich durchschnittlich *400 Gramm Fleisch bei allen Sportarten* pro Mann verzehrt! Bei Schwerathleten stieg diese Zahl bis zu 1 kg brutto pro Tag! Daneben waren Gemüse sehr beliebt, dann auch Obst und Südfrüchte, überhaupt reichlich *Kohlehydrate*, wie dies den Sportlern schon lange bekannt ist. Die ausserordentlich hohe *Gesamtkalorienzahl von 7000—8000 Kalorien*, d. h. das zwei- bis dreifache der normalen Durchschnittswerte, konnte dabei nur durch eine reichliche Fettzufuhr mit grossem Kaloriengehalt sichergestellt werden. Sogar die kleinen zähen Japaner von nur 50—60 kg Körpergewicht verzehrten durchschnittlich zweimal 300 Gramm Fleisch pro Tag! Waren freilich persönliche Unterschiede im Ver-

brauch festzustellen, so fällt trotzdem der sehr grosse Eiweissbedarf, bezw. *Fleischbedarf* auf. Der Autor rechnet mit einem Durchschnitt von 320 Gramm Eiweiss, womit das bisherige Normalmass unserer durchschnittlichen gemischten Kost etwa dreimal überschritten wird. Wohl mit Recht darf er darauf hinweisen, dass die Anhänger von Rohkost und ähnlichen Ernährungsreformen jedenfalls wenig Sieger gestellt hätten. Er anerkennt die Verdienste der Ernährungsreformer durchaus, will aber diese neueren Kostformen streng nur auf *Kranke* und *Rekonvaleszenten* beschränkt wissen und darin müssen wir ihm durchaus beistimmen. (Zum Schlusse stellt er dann noch die an sich durchaus berechtigte Frage: ob Weltrekorde überhaupt gesund sind???)

Wir haben über diese interessante Arbeit aus dem Grunde referiert, weil sie uns doch sehr aufschlussreich erschienen ist und viele Fragen und Probleme in einem andern Licht erscheinen lässt, als gewissen Leuten vielleicht lieb ist. In bezug auf die Erhaltung und Entfaltung der körperlichen Leistungsfähigkeit treten sich viele sportliche Betätigungen und der Militärdienst so nahe, dass Analogieschlüsse nicht von vorneherein abgelehnt werden dürfen, d. h. die Erfahrungen der Sportler und der Sportärzte müssen zum mindesten von den verantwortlichen Heeresinstanzen unvoreingenommen zur Kenntnis genommen werden. —

Für die *Ernährung unserer eigenen Truppe* ergibt sich aus den oben erwähnten Arbeiten, dass wir mit unserer Tagesportion von 250 Gramm Fleisch (entsprechend ca. 50 Gramm Eiweiss) und 70 Gramm Käse neben 500 Gramm Brot und der üblichen Gemüseportion (vgl. I. V. Z. 91) keineswegs dahin tendieren müssen, das tierische Eiweiss weiter abzubauen. Die Tagesration von 120 Gramm Gesamteiweiss (Kochanleitung 1929) wäre höchstens im Sinne einer *Erhöhung* abzuändern und wäre dann durchaus noch vom wissenschaftlichen Standpunkt aus zu vertreten, ganz abgesehen vom gewaltigen Ernährungsexperiment der Millionenheere während des Weltkrieges.

Nach wie vor soll sich die Truppenkost, wenn immer möglich, den *bürgerlichen Lebensgewohnheiten* der Landesgegend, aus der die Truppe stammt, anpassen. Kulinarische Uebertreibungen von allzu «zivilistisch angehauchten» Fourieren dürfen bei aller Anerkennung des guten Willens abgestellt werden, spricht doch schon 1902 die «Anleitung über die Zubereitung der Speisen im militärischen Haushalte» von jener «*unverwöhnten Genügsamkeit* als einer soldatischen Tugend», die im Kriege von eminenter Wichtigkeit ist und auf welche schon im Frieden hinarbeiten sei. Ganz abgesehen von unseren relativ kurzen Dienstzeiten,

welche den Erfolg von Ernährungsreformen mit erzieherischen Absichten zum vornherein in Frage stellen, sind uns unsere Truppen denn doch zu gut und haben eine andere Zweckbestimmung, um als Versuchstiere für einseitige Ernährungsreformen zu dienen. Es muss wieder einmal deutlich gesagt werden: Die grosse Bedeutung der *Vitamine* für den menschlichen Organismus ist unbestritten; der Uebertreibung aber, die heute aus hier nicht näher zu erörternden Gründen oft damit betrieben wird, muss entschieden entgegengetreten werden.

Wenn hier noch auf einen berechtigten und schon wiederholt vorgetragenen Wunsch hingewiesen werden soll, so sei vor allem die *Verpflegungsberechtigung der Gebirgstruppen* genannt. Es wurde oben ausführlich die grosse Wichtigkeit der *Fette* als hohe Kalorienträger dargestellt, und auch erwähnt, wie die deutsche Reichswehr mit einer sog. *Höhenzulage* für ihre Gebirgstruppen sorgt. Unseres Wissens gibt es bei uns nur wenige Vergünstigungen, welche damit kaum verglichen werden können (z. B. Transport des Grüngemüses aus den Tälern ins Gebirge auf Kosten des Bundes mit Transportgutschein, I. V. Ziff. 72, oder vermehrter Bezug von Konserven, Ziff. 97). Wie ich mir sagen lassen musste, soll im Gebirge nicht selten die Truppe schlechter ernährt werden als im Feld, oder dann schrumpfen die Haushaltungskassen wegen der höhern Preise des Brennmaterials, der Milch und des Grüngemüses; beides Zustände, die vermieden werden sollten.

Schliesslich sei noch auf eine begrüßenswerte Reform hingewiesen: die Einführung von sog. *Vollkornbrot* als Truppennahrung. Diese Bestrebung muss nicht nur vom medizinischen Standpunkt aus sehr begrüßt werden, sondern sie bietet auch grosse volkswirtschaftliche Vorteile für unseren Binnenstaat, die sich namentlich in Kriegszeiten günstig auswirken werden. Wie wir dem «Fourier» (August-Nummer 1936) entnehmen, sind von den verantwortlichen Stellen des O.K.K. entsprechende Vorkehrungen bereits getroffen worden und dürften in nächster Zeit einen weiteren Ausbau erfahren.

In der «Kochanleitung für den militärischen Haushalt 1929» steht eingangs mit vollem Recht: «Die Leistungsfähigkeit einer Truppe hängt von deren Ernährung ab. Nur ein genügend und richtig ernährter Mann ist den Anforderungen des Militärdienstes gewachsen.» Diese unsere Truppe besteht aber aus gesunden, in der Vollkraft ihrer Jahre stehenden Wehrmännern, *die nicht mit Vitaminen aufzupäppeln sind, oder irgend einer diätetischen*

Schonkost bedürfen. Sie haben das Recht und auch das Bedürfnis nach einer einfachen, kräftigen und abwechslungsreichen Kost, die ihren zivilen Lebensgewohnheiten soweit als möglich entgegenkommt. Unsere heutige, kunstgerecht und schmackhaft zubereitete Soldatenkost erfüllt in hinreichendem Masse diese Bedingungen. Es kann keine Rede davon sein, dass sie einen Mangel an Vitaminen aufzuweisen habe, ebensowenig wie die gewöhnliche durchschnittliche Kost unserer Bevölkerung. Es sind grundlose Befürchtungen (um nicht mehr zu sagen), wenn behauptet wird, die Schlagfertigkeit unserer Truppe leide durch vermeidbare Ernährungsfehler und darum seien die Grundlagen der Soldatenernährung in der Schweiz zu überprüfen.

MITTEILUNGEN

Totentafel

Seit der letzten Publikation sind der Redaktion folgende *Todesfälle von Offizieren unserer Armee* zur Kenntnis gekommen:

Art. Hauptmann *Georg Camp*, geb. 1872, zuletzt Lst., in Zürich, gestorben am 7. November in Lugano.

J.-Major *Hermann Haefeli*, geb. 1867, z. D., gestorben am 8. November in Luzern.

Qu.-M.-Major *Julius Leber*, geb. 1866, zuletzt T. D., gestorben am 13. November in Bern.

Art.-Oberstlt. *Fritz Haller*, geb. 1860, zuletzt z. D., gestorben am 15. November in Bern.

J.-Oberlt. *Karl Egli*, geb. 1875, zuletzt Lst., gestorben am 16. November in Zürich.

San.-Oberstlt. *Peter Ryhiner*, geb. 1888, R. D., gestorben am 20. November in Basel.

Pr. lt. san. *Eugène Grec*, né en 1876, S. A., décédé le 21 novembre à L'Isle (Vaud).

Feldpred. Hptm. *Gottfried Bosshard*, geb. 1879, Feldlaz. 5, gestorben am 28. November in Zürich.

J.-Major *Rudolf Alder*, geb. 1870, zuletzt Lst., früher Instruktionsoffizier der Infanterie, gestorben am 30. November in Liestal.